

මවත් මව්බිමත් ස්වර්ගයට වඩා උතුම්ය!
Mother and Motherland are nobler than Heaven



FOR FREE CIRCULATION
නොමිලේ බෙදාහැරීමේ ජනිතරය
VOLUME 13
NUMBER 07

ලොව කොතැනවුව වෙසෙන සිංහලයින් සඳහා ලන්ඩනයේ මුද්‍රිත සිංහල පුවත් පත
SINHALA LANGUAGE NEWSPAPER PUBLISHED IN LONDON FOR THE SINHALA READERS WHEREVER THEY ARE.

OCTOBER 10, 2010 ඔක්තෝබර් මාසය (බුද්ධ වර්ෂ 2554 වජ් මාසය) <http://www.lankaheritage.com/lankaviththi/>

නැටවෙහි නාලෙට ගහ බේර පදයා!

◆ සංජය විමලරත්න විසිනි

එක් ආකාරයකින් බලනවිට රහමඩලට පැමිණි නැටුම් ශිල්පියාන්, දේශපාලන පිටියට බැසගත් දේශපාලකයාත් ඉටු කරනුයේ සමාන කායනියන්ය. නැටවුවලා රංග පීඨයට පැමිණ වැයෙන බේර පද කාලයට අනුව සිය නැටුම කරගෙන යයි. දකුණ නැටුම් ශිල්පීහු ප්‍රේක්ෂක මනදොළ පිරිසට ආකාරයට නැටුමේ යෙදෙමින් නරඹන්නන් කුල්මත් කරන අතරම ඉන් ඉමහත් ප්‍රීතියක් ද විඳිති. දකුණ දේශපාලකයාද ජනතාව අතරට පැමිණ ඔවුන්ගේ ඕනෑ එපාකම් ඉටුවන ආකාරයට සිය දේශපාලන කායනියේ යෙදෙමින් කෘෂ්ණික ලබයි. සිය කායනියන් සාර්ථක ලෙස ඉටුකරලීමට නොහැකි වන නැටුම්කරුවෝ වේවා, දේශපාලකයෝ වේවා අදාළ ක්ෂේත්‍ර වෙතින් ගිලිහී, කාටත් අමතකව යති. එසේම නාට්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ කුසලතාව ප්‍රමුඛව නොබියව ප්‍රේක්ෂක ජනතාව ඉදිරියේ ශිල්ප දක්වන නැටවුවෝ විරාත් කාලයක් ජනතාව ගෙන් පිදුම් ලබති. ඒ අයුරින්ම දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ ද නොබියව, අවංකව කටයුතු කරන දේශපාලකයෝ ද ජනතාව අතර පිළිගනු ලබමින් දශක ගණනාවක් වැජඹෙති. බහුමානයට පත්වෙති. ලොව හැම රටකම පාහේ වරින් වර මෙවන් අය බිහිව ජනතාවට සුබසැනසිලි සපයනවා මෙන්ම විශිෂ්ඨ නායකයින් බවට පත්වනු පෙනෙන්නට ඇත. එමෙන්ම ඒ රටවල සමාජයන් නව අකාරයන්ට හසුරුවමින්, හැඩගස් වමින් ඒවායේ අනාගතය නව මං වලට යවා ගොඩනගන අති විශිෂ්ඨ නායකයෝද වරින්වර බිහිවෙති. සැබෑ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රිකයන් ලෙස ජනතාව පුද්ගලයන් එවන් අයටය. සෑම යුගයකම වාගේ එවැනි නායකයෝ ලොව බිහිවෙති.

මේ ලිපියෙන් අදහස් කරනුයේ මෑත යුගයේ දැනට දශක කීපයකට පෙර රටවල් දෙකක එවන් කටයුතු ඉටුකළ නායකයින් දෙදෙනෙකු ගැන විමසා බලමින් අප රටේද දැනට සිදු වෙමින් පවතින වෙනස්කම් විමර්ශනය කර බැලීමයි.

මේ සඳහා මා තෝරාගත්තේ අප අසල්වැසි රටවල් දෙකක එනම් මැලේසියාවේ අගමැති වශයෙන් සිටි

මහතිර් මොහොමඩ් සහ එසේම සිංගප්පූරුවේ අගමැතිව සිටි ලී ක්වන් යු යන මහත්වරුන්ය.

මහතිර් මොහොමඩ්

මහතිර් බින් මොහොමඩ් නව මැලේසියාවේ නිර්මාතෘ වශයෙන් සැලකිය හැකිය. 1981දී මැලේසියා අගමැති කමට පත්වූ මෙතුමා 2003 දී විශ්‍රාමයට නැගුණු වර්ෂ 22 ක් නොකඩවා එම තනතුරේ කටයුතු කළේය. ඒ අතින් ආසියාවේ අති දීර්ඝ කාලයක් සේවය කළ දේශපාලනඥයායයි කිව හැකිය.

1925 දී මලයාවේ කේඩා (Khedah) නමැති ප්‍රදේශයේ සාමාන්‍ය එහෙත් ධනවත් පවුලක උපත ලැබූ ඔහු එකල සිංගප්පූරුවේ කිබුණු රජයේ වෛද්‍ය විද්‍යාලයේ රජයේ වෛද්‍යවරයෙකු වශයෙන් සේවය ඇරඹීය. පසුව ඔහුගේම පෞද්ගලික වෛද්‍ය ආයතනයක් පිහිටුවා කටයුතු කරන අතර දේශපාලනයට පිවිසියේය එකල ජාතික දේශපාලන ව්‍යාපාරය වූ එක්සත් මලයානු ජාතික සංගමයේ (United Malay National Organisation) හි සාමාජිකයෙකු වශයෙන් කටයුතු කළේය.

එකල බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යයේ යටත් විජිතයක් වූ මලයා සම්භාණ්ඩුව යටතේ අද මැලේසියාව හා සිංගප්පූරුව ආදී ප්‍රාන්ත රාශියම පැවතිණ. (Federation of Malaya) පසුව නිදහස ලැබූ ද එවකට නව නිදහස ලද බොහෝ රටවල් සේම මෙයද අධිරාජ්‍ය ගැනි ස්වභාවයේ පාලනය පැවති රටක් විය. වැඩිම ජන කොට්ඨාශය වූයේ මැලේ ජාතිකයින්ය. වැඩි කොටස වූ නිසාම පාලකයින් වූයේ ඒ අයයි. ජන සංඛ්‍යාවෙන් අඩු වුවද සිංගප්පූරුව පිනුගේ ආදී වෙළඳ මධ්‍යස්ථාන වල වාණිජ කටයුතු කළ වින ජාතිකයෝ ද ධන බලයෙන් එවන් ප්‍රබලයෝ වූහ. මේ දෙපිරිස අතරේ දේශපාලන කුලල් කා ගැනීම් විටින් විට වූයේය. 1969 දී මේවා කැරලි කෝලහල බවට උග්‍ර වූ පසු රජයේ මැදිහත් වීමෙන් සමථයකට පත්විය. නමුත් පාලකයින් අධිරාජ්‍යගැනී ආකල්පයකින් කටයුතු



පියෙකු නැතිවී... Crying for lost dad....

Before the tears, seven-year-old Lee watched the coffin of his dad, draped in a Union flag, pause for a minute's silence and placed two red roses on the hearse. Fiancée Lynsey and Lee were in Wootton Bassett, Wiltshire, after Joseph's body was flown to RAF Lyneham. The soldier from Greenock, Renfrewshire, of The Royal Scots Borderers, 1st Battalion The Royal Regiment of Scotland, also leaves son Jamie, two. Mum Lynsey Houston comforts weeping son Lee yesterday as his hero dad's coffin passes slowly by.

Lance Corporal Joseph Pool, 26, died during a grenade attack in Afghanistan on Sunday.

ඔහු නැවිඳි ලී, ඇත සිට සිය පියාගේ දේහය රැගත් රථය පිරිස විසින් ඉදිරියට ගෙන එනු ලබන බලා සිටියේ ය. පෙට්ටිය මත ඉංග්‍රීසි කොඩිය අතුරා තිබුණි. අන් සියල්ලන් සමග විනාඩියක නිහඬතාවකින් පසු කුඩා පුත්‍රයා තම අත වූ රෝස මල් දෙක පෙට්ටිය මත තැබුවේ ය. අනතුරුව ඔහු ඉකි ගසා හඬන්නට පටන්ගත්තේ ය. ලීන්සී නම් යුවතිය ද, මෙම දරුවා ද මේ මියගිය රණවිරුවාගේ පෙම්වතිය සහ පුත්‍රයා වෙති. බ්‍රිතාන්‍ය හමුදාවේ ස්කොට්ලන්ත බලකායට අයත් ලාන්ස් කෝපරල්

නැතිවුණු පියාණන් යුදබිමකදී හරසර ඇතිව ඔහු ගෙන ආ දා වාලනු බැරි දුකින් වැළපෙන පොඩි නොදනිමි කුමක් කිව යුතු දැයි මම

එපිට ගමට හිතට නුඹට

For a dotting dad lost in a far away battle ground
Who returned in a box amid pomp & trumpet sound
When your tender mind weeps in inconsolable way
I am really lost for words, don't know what to say !

◆ දයා ආනන්ද රණසිංහ ◆ Daya Ananda Ranasinghe

ජෝසප් පූල් (26) ඇල්ගනිස්ථානයේ දී තලේබාන් බෝම්බ ප්‍රහාරයකින් සති තුනකට පෙර ජීවිතක්ෂයට පත් විය. දේහය ගුවන් මගින් ඔහුගේ ගමට ස්කොට්ලන්තයට ගෙනැවිත් තිබුණි. රණවිරුවාගේ දේහය රැගත් පෙට්ටිය තම දෑසින් ඉවත්ව යද්දී ශෝකයෙන් යුතු මව ලීන්සී හඬා වැළපෙන පුත්‍රයා තුරුළු කරගෙන ඔහු සනසන්නට වෑයම්කළ අයුරු ඉහත ඡායාරූපයෙන් දැක්වෙන්නේ.

Photograph - Courtesy - Mirror newspaper - UK

අප සැමගේ විශ්වාසය දිනු

විස්තර පිටු අංක 3